



HOMMAGE AU CHÊNE

Saviez-vous que le toponyme "Deschênes" tire son origine des peuples autochtones qui remarquaient l'abondance des chênes au portage; le nom a été repris par les explorateurs français.

Le chêne est un arbre majestueux qui contribue à la richesse de notre forêt. Nous en avons répertorié trois espèces: le chêne blanc (qui est plutôt rare), le chêne à gros fruits et le chêne rouge.

On peut facilement distinguer l'arbre à ses feuilles et à ses fruits. Voici quelques caractéristiques qui vous permettront de reconnaître chaque espèce.

La feuille du chêne blanc présente des lobes arrondis et des sinus profonds. Le gland est enfermé dans une sorte de petite coupe écaillée (appelée cupule).

Quant au chêne à gros fruits, sa feuille a également des lobes arrondis mais les sinus sont profonds près de la tige et peu profonds au bout de la feuille. Son gland

est entouré d'une cupule très frangée.

Et le chêne rouge possède des feuilles plus échancrées avec des lobes aigus et son gland est inséré dans une cupule écaillée en forme de bérêt.

Le chêne joue un rôle essentiel dans un écosystème. C'est un arbre nourricier exceptionnel pour les écureuils, les chevreuils, les lapins et autres mammifères qui raffolent de ses glands.

Pour en apprendre davantage, nous vous invitons à consulter notre site web, www.parcdeschenes.ca. Cliquez sur l'onglet Ressources. Sous Projets scientifiques, choisissez le deuxième lien: APDHabitatetBiodiversité2023fr.pdf. Vous y retrouverez les illustrations des chênes à la page 7.

Nous espérons que lors de votre prochaine balade en forêt vous serez en mesure de les reconnaître à votre tour.

TRIBUTE TO THE OAK

Did you know that the toponym "Deschênes" originated with the aboriginal peoples who noticed the abundance of oak trees on the portage; the name was taken up by French explorers.

The oak is a majestic tree that contributes to the richness of our forest. We have identified three species: the white oak (which is rather rare), the bur oak and the red oak.

The tree is easily distinguished by its leaves and fruit. Here are a few characteristics to help you recognize each species.

The white oak leaf has rounded lobes and deep sinuses. The acorn is enclosed in a small, scaly cup (called a cupule).

The bur oak leaf also has rounded lobes, but the sinuses are deep near the stem and

shallow at the tip. Its acorn is surrounded by a highly fringed cupule.

And the red oak has more indented leaves with acute lobes, and its acorn is inserted into a scaly, beret-shaped cupule.

The oak plays an essential role in an ecosystem. It's an exceptional food tree for squirrels, deer, rabbits and other mammals that love its acorns.

To learn more, we invite you to visit our website, www.parcdeschenes.ca. Click on the Resources tab. Under Scientific Projects, choose the second link: APDHabitatetBiodiversité2023en.pdf. You'll find the oak tree illustrations on page 7.

We hope that on your next walk in the forest, you'll be able to recognize them too.